



# EL TRABAJO

Desde 1929 informando al Valle de Aconcagua

■ N° 19.219

■ Año LXXXV

■ San Felipe, Viernes 21 de Junio de 2013

■ \$ 200.-



Luis Quezada:

“Quiero volcar toda mi experiencia en favor de la Selección sanfelipeña”

Pág. 11

## LOS ANDES

Biblioteca lanza un concurso de cuentos en aniversario andino

Pág. 4

## A tres años de su partida

Realizarán Misa en San Felipe y Santiago para Emiliano Caballero

Pág. 7

## En la Liga Vecinal

Pedro Aguirre Cerda enfrenta duro desafío

Pág. 10

## En pleno centro de San Felipe

Peatón grave tras ser arrollada por colectivo impactado por un jeep

Pág. 12

## PUTAENDO

Camión de OHL volcó en Embalse Chacrillas a causa de las heladas

Pág. 13

## Forzaron protección metálica

Roban dinero y celulares en gimnasio del maestro Oscar 'Toty' Contreras

Pág. 13

Madre de menor aseguró que colegio no tomó medidas

# Sacó de la escuela a su hijo porque era víctima de bullying

Apoderada manifestó que su niño vomitaba de congoja y temblaba de miedo cada vez que tenía que ir a clases

Pág. 14



Pag. 12

**COLISIÓN.-** Tres personas heridas dejó otro accidente de tránsito ocurrido en horas de la tarde de ayer en Santo Domingo esquina Coimas en San Felipe. El accidente fue protagonizado por un jeep y un taxi colectivo, donde éste último se subió a la vereda y atropelló a una mujer que transitaba por el lugar. (Foto @4taCiaSanFelipe).



Hoy sepultan a su hija Silvia en San Felipe

Págs. 8-9

Entre lágrimas y flores despidieron al 'Tata Gaña' en Lo Reinoso de Catemu



SAN FELIPE: Av. Bernardo O' Higgins 62, ☎ 513220

LOS ANDES: Av. Santa Teresa N° 638 local 126 y 128 Espacio Urbano Los Andes, ☎ 406628 - 460970

www.kovacs.cl







## La Guerra Silenciosa del Siglo XXI

Las batallas para ganar futuros conflictos bélicos y económicos se están librando hoy en el ciberespacio. Los países están espíandose entre ellos a través de los sistemas computacionales de individuos, departamentos gubernamentales y empresas que prestan servicios estratégicos a las fuerzas armadas de éstos.

La planta nuclear más importante de Irán fue hackeada con un gusano Stuxnet dirigido a las centrífugas enriquecedoras de uranio. Se cree que fue obra de USA.

Un satélite de comunicaciones en órbita de la India fue inutilizado, supuestamente por China, de la misma manera.

Australia acaba de descubrir que los planos del nuevo edificio que acaba de terminar para sus organismos de inteligencia en Canberra, fueron robados cibernéticamente a través de los sistemas de un contratista. Los chinos poseen hoy los planos de cada piso, oficina, sistemas eléctricos y comunicaciones que tendrá.

En Inglaterra y Estados Unidos debieron reconstruir totalmente los interiores y sistemas eléctricos y comunicacionales cuando descubrieron que los planos de un recién terminado edificio para una rama de las fuerzas armadas, habían sido robados. Los virus atacan interfiriendo los PDF de planos y mensajes enviando copias de ellos a los países espías.

El problema mayor es que ni compañías ni gobiernos quieren reconocer los

daños causados, ni métodos que usan para descubrirlos y combatirlos, para así no dar ventaja a sus adversarios. Es una guerra que se libra en silencio, no reconocida por nadie. Todos saben que cada gobierno posee departamentos secretos de enormes proporciones y cientos, sino miles, de empleados dedicados al espionaje cibernético.

China, USA, Inglaterra y países europeos deben hacerlo para mantener sus propias ventajas económicas y militares. Se concluye, por ejemplo, que la única posibilidad de China de igualar o contrarrestar el enorme poderío naval y aéreo norteamericano en la región, es interfiriendo con sus sistemas comunicacionales, de radar y misiles. Por esa razón ambos luchan por vencer al otro en el ciberespacio. China y USA se acusan mutuamente de espionaje y ataques cibernéticos. Recientemente un diario inglés, The Guardian, descubrió que Obama ordenó a sus organismos preparar una lista de posibles objetivos en el ciberespacio.

Pero hay temores; Sean Lawson, Profesor asistente en el departamento de comunicaciones de la Universidad de Utah, dice que "Cuando la retórica militarista cibernética resulta en uso de ataques ofensivos, es probable que esos ataques puedan escalar a usos de la fuerza física".

En declaraciones anónimas sobre prácticas secretas, una fuente dijo a The

Guardian, "Hackeamos a todos en todas partes. Nos gusta hacer una distinción entre nosotros y el resto. Estamos en casi todos los países del mundo".

Cientos de empresas de occidentes han sufrido la pérdida de planos y posterior plagio de sus productos en China en los últimos años. Cuando se crearon los programas computacionales que comenzaron poco a poco a reemplazar los sistemas de almacenamiento de archivos, no se previó el tema de los hackers ni los virus.

En viajes de negociaciones entre gobiernos, se ha descubierto que los PC de los integrantes que visitan el país han sido hackeados en los hoteles donde se hospedan. De esta forma, cuando llegan a las mesas de reunión, el anfitrión ya sabe cuáles serán las propuestas y los límites a los cuales pueden llegar.

Recientemente se descubrió que en USA, el gobierno está espíando las comunicaciones de sus propios ciudadanos. Los celulares y computadores personales con sus sistemas, ya no son privados.

Incluso, en este mismo momento, alguien en algún lugar, puede saber que usted, con nombre y apellido, acaba de leer este artículo. Su computador está infectado de 'cookies' y programas espías para saber sus tendencias de compras e intereses, y así usarlos para refinar qué papel juega usted en el sistema de consumo actual.



## El crecimiento de Chile tiene techo y debe remontar

■ Nelson Leiva E. Técnico en Administración

Tal vez la variable más importante para quienes deben tomar decisiones de política económica sea la tasa de crecimiento del Producto Interno Bruto (PIB). Si ésta es negativa, es muy probable que la economía se encuentre en recesión, y las autoridades deban poner en marcha políticas contra cíclicas; por el contrario, si la tasa de expansión del PIB es muy elevada, la economía podría estar sobrecalentada y podrían estarse incubando presiones inflacionarias.

De lo anterior se desprende que existiría una tasa de crecimiento del PIB considerada 'óptima', y que en términos simples vendría a ser la mayor tasa de expansión económica que se pueda alcanzar sin generar pre-

siones sobre el nivel de precios. En economía se conoce esta variable como tasa de crecimiento del PIB potencial o de tendencia de largo plazo.

El crecimiento del PIB de tendencia es explicado básicamente por tres variables estructurales, como son el nivel de empleo, la acumulación de capital y el progreso tecnológico, medido a través de la Productividad Total de Factores (PTF). Actualmente, y de acuerdo al Comité de Expertos convocado por el Gobierno para la estimación del PIB tendencial, la mayor expansión del Producto compatible con una economía saludable se encuentra en niveles de 5% para 2013. Lo anterior resulta preocupante, porque de acuerdo a proyecciones del Banco Central, la tasa de incremento del PIB efectivo prevista para el próximo

ejercicio está en el rango 4% - 5%, prácticamente en el nivel del PIB de tendencia, lo que a su vez indica que deberíamos resignarnos a observar tasas de expansión económica de ese orden en el próximo decenio.

Lo anterior no es estrictamente cierto, y es que volver a observar altas tasas de crecimiento en los años que vienen por delante es más bien improbable, pero no imposible. Vamos por partes. La inversión ha aumentado a tasas de dos dígitos en los últimos años, lo que se ha traducido en un mayor stock de capital que ya alcanza niveles cercanos al 24% medido como porcentaje del PIB. De lo anterior se desprende que las brechas de capacidad estarían casi cerradas, existiendo muy poco espacio para mejoras futuras en los próximos años.

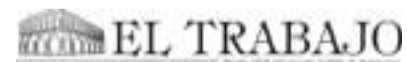
**LAS OPINIONES VERTIDAS EN ESTE ESPACIO SON DE EXCLUSIVA RESPONSABILIDAD DE QUIENES LAS EMITEN, Y NO REPRESENTAN NECESARIAMENTE EL PENSAMIENTO DE DIARIO "EL TRABAJO"**

## INDICADORES

IVP		UF	
Fecha	Valor	Fecha	Valor
21-06-2013	23.832,59	21-06-2013	22.852,67
20-06-2013	23.832,38	20-06-2013	22.852,67
19-06-2013	23.832,18	19-06-2013	22.852,67
18-06-2013	23.831,97	18-06-2013	22.852,67
17-06-2013	23.831,77	17-06-2013	22.852,67
<b>UTM</b>		<b>Junio-2013</b>	
		<b>40.085,00</b>	

## TELÉFONOS DE EMERGENCIA

BOMBEROS	132	2518817
CARABINEROS	133	2334000
HOSPITAL	131	2493200



Salinas N° 348 • Fonos: 2 34 31 70 - 2 34 31 71 • San Felipe  
INTERNET: www.eltrabajo.cl • e-mail: diario@eltrabajo.cl

Director : Marco Antonio Juri Ceballos  
Gerente Comercial : Miguel Angel Juri Ceballos  
Asesores Legales : Díaz, Vergara & Asociados

**FUNDADO EL 24 DE FEBRERO DE 1929**



# Proyecto de Expansión: Diputado Rivas exige estudio de impacto ambiental paralelo para Andina 244

El Diputado Gaspar Rivas, ratificando el sentir propio como aconcaquiino y recogiendo la postura de la comunidad, expresó abiertamente su oposición al Proyecto de Codelco Expansión Andina 244 y exige un estudio de impacto ambiental paralelo al que desarrolla la empresa cuprífera.

“Mientras uno más analiza este proyecto, cada vez es más la preocupación porque vemos que esta iniciativa reviste alcances bastante alarmantes de lo que se conocía originalmente. Lo

que se me ratifica con el memorándum 39 de fecha 18 del pasado mes de febrero, enviado por el ex Sere-mi del Medioambiente, Hernán Brücher, al Ministerio del Medio Ambiente en Santiago, en donde hacía grandes, importantes y serios reparos al Estudio de Impacto Ambiental que la propia División Andina estaba presentando para justificar la aprobación del Proyecto de Expansión 244”, explicó el Diputado de Aconcagua.

El legislador enfatizó

que las observaciones del organismo del Estado son categóricas; “indicando que este es un proyecto que omite totalmente referirse al estado de escasez hídrica y sequía que hay en Aconcagua. Es decir, que el estudio de Impacto Ambiental del Codelco División Andina parte de la base de que no hay problemas de agua en Aconcagua, lo que considero tremendamente grave. Lo que me demuestra e indica que está mal planteado, mal diseñado, porque omite información relevante, importantísima de algo tan vital como es la escasez hídrica en el Valle”.

Asimismo el parlamentario dijo que “la metodolo-

gía, parámetros de análisis del daño ambiental que se provocaría, no están bien planteados debido al uso de metodología que no respondería a las exigencias que tiene la Ley de Medio Ambiente, cosa que está refrendado y ratificado por la propia Dirección General de Aguas ante comisiones legislativas en el Senado.

“Con estos antecedentes es evidente que el Estudio de Impacto Ambiental que realiza Codelco para su Proyecto de Expansión Andina 244, no da las garantías suficientes de transparencia, de imparcialidad, seriedad y socialización, para que la autoridad y comunidad aconcaquiina toda se sienta tranquila. Porque la verdad es que aquí hay cosas muy extrañas que merecen muchas dudas y por lo mismo, refuerza más la postura que yo asumí frente a este proyecto y que junto al alcalde de Los Andes, Mauricio Navarro, tiempo atrás hicimos ver al Presidente Ejecutivo de Codelco, Thomas Keller”,



En la foto de archivo, la reunión sostenida por el Diputado Gaspar Rivas con Thomas Keller, Presidente Ejecutivo de Codelco.

argumentó Rivas.

“Por lo mismo estoy exigiendo a las autoridades respectivas un Estudio de Impacto Ambiental paralelo desarrollado por una mesa de trabajo multipartita, vecinos, gremios y autoridades. Porque sinceramente el que está desarrollando Codelco, no me da ninguna seguridad y tengo el mismo temor que tienen cientos de Aconcaquiinos, de que ha-

biendo tantas lucas, dicho en buen chileno, tantos millones de dólares dependiendo de este proyecto, la cuprífera sea transparente con la comunidad en su estudio, sobre todo con el tema de los glaciares, que cumplen una función esencial en el valle de Aconcagua, regulando el ciclo natural del agua, de nuestro recurso hídrico”, insistió en su postura el parlamentario.

## EL TIEMPO Fuente: Dirección Meteorológica de Chile

Viernes	Nubosidad parcial y helada matinal variando a nublado	Mín. -2° C Máx. 16° C	
Sábado	Nublado y chubascos variando a nubosidad parcial	Mín. 5° C Máx. 15° C	
Domingo	Nubosidad parcial variando a despejado	Mín. 3° C Máx. 19° C	
Viernes	Escasa nubosidad y helada matinal	Mín. 0° C Máx. 19° C	

Termas de Jahuel necesita contratar personal

**\* MAESTROS DE COCINA**

**\* MASAJISTAS**

**\* RECEPCIONISTA CON CONOCIMIENTOS EN SISTEMA OPERATIVO**

Interesados enviar Curriculum [gerente@jahuel.cl](mailto:gerente@jahuel.cl)

**SOBRECOSTILLA - TAPABARRIGA**  
\$ 3.998.Kilo.- cat V-Nac.

**HUACHALOMO - CARNICERO**  
\$ 3.998.Kilo.-Cat V-Nac.

**OSOBUCO** \$ 2.998.Kilo.

**HUESO CARNUDO**  
\$ 998.Kilo

**LOMO LISO**  
\$ 6.998.Kilo Cat V - Nac.-

**CARNES KAR**

**PARA CARNES...KAR !!**

**Hotel y Restaurant REINARES**

**\*Tradición por más de 40 años\***

**\* Con estacionamientos exclusivos para clientes**

- \*Alojamiento
- \*Baño Privado
- \*Baño Compartido
- \*TV Cable
- \*Manifestaciones
- \*Carnes, Parrilladas
- \*Almuerzos de Casa de lunes a domingo

**ZONA WI-FI**

Carlos Condell 75 Fono Fax 510359 San Felipe



# Peques de la 21 de Mayo celebraron su día a los papás

La celebración oficial del Día del Padre 2013 se vivió con gran intensidad en la Escuela Básica 21 de Mayo, lugar al que llegaron cientos de papás para recibir todo el cariño, bailes y besos que sus pequeñitos expresaron la mañana de este

miércoles en el gimnasio de dicho centro escolar. Como parte del agasajo que se ofreció a los apoderados, los estudiantes bailaron cueca, bailes pascuenses, cumbia y hasta salsa bailaron para papá.

Algunos padres reac-

cionaron sorprendidos y emocionados, pues los pequeñitos sólo bailaron para ellos esa mañana y por un día al año, fueron los papás quienes recibieron los aplausos y se convirtieron en los regalones de la casa.



Aquí están varios papás de la población 21 de Mayo, acompañados por los pequeños que durante la mañana de este miércoles y el resto del día, los hicieron sentirse 'los reyes de la casa'.



Los más pequeñitos fueron quienes más ganas pusieron en sus presentaciones, pues su alegría natural es su gran tesoro ofrecido a los papás en su día.

**ALEXIS MILLÓN:** "Ha sido una mañana inolvidable, tengo dos hijos y verlos hoy bailando, ya es un regalo que la vida me da, gracias a todos quienes hicieron posible esta celebración para nosotros".



**CRISTIAN CASTRO:** "Una experiencia muy linda, motivante y satisfactoria. También agradecemos como papás a la escuela, yo trabajo en un supermercado y desde que fui padre, pues tengo dos hijos, mi vida cambió totalmente. Ahora ellos son lo primero en lo que pienso".



Dirigido a estudiantes de colegios públicos y privados:

## Biblioteca lanzó concurso de cuentos para celebrar aniversario de Los Andes

**LOS ANDES.-** Un concurso de cuentos de breve extensión lanzó la Biblioteca Pública Municipal, Hermano Emeterio José, como parte de las actividades de celebración del aniversario número 222 de la ciudad de

Los Andes.

En el certamen, producido conjuntamente con la Agrupación de Amigos de la Biblioteca, pueden participar alumnos desde séptimo hasta cuarto año de enseñanza media de los colegios

públicos y privados de la comuna, los que deben descargar las bases en [www.biblioredes.cl/losandes](http://www.biblioredes.cl/losandes).

En tanto, los participantes deben crear un cuento inédito que tiene que entre-

garse en la biblioteca, ubicada en Independencia # 594, a más tardar el 15 de julio, a las 19:00 horas.

Es requisito fundamental que el tema de la obra literaria se relacione directamente con la ciudad de Los

Andes, incorporando por ejemplo, su historia, barrios, lugares, personajes populares, vida urbana, entre otros del mismo tenor.

Según informó la directora de la Biblioteca Pública, Mariluz Márquez, "los

premios consisten en un disco duro externo de 500 GB, para el primer lugar; un MP4, para el segundo; una mochila, para el tercer puesto y dos menciones honoríficas a repartir.

Más informaciones al 424432.



**DIAZ, VERGARA & ASOCIADOS**  
**ESTUDIO JURÍDICO**

**Área Jurídica:**

- Civil
- Comercial
- Familia
- Laboral
- Policía Local
- Minería
- Aguas
- Cobranza pre judicial y judicial
- Sociedades
- Contratos (promesas, compra ventas, etc)
- Contratos de hipotecas y otros derechos reales
- Estudio de títulos

**Área Comercial - Negocios:**

- Estudio financiero de proyectos
- Análisis y auditoría operativa y/o contable general de empresas (PYME)
- Asesoría de Imagen y/o Márketing publicitario
- Diseño de imagen corporativa
- Diseño papelería
- Diseño web
- Diseño de proyecto mobiliario y afin.
- Gestión publicitaria gráfica
- Asesoría productiva afin

**DIAZ, VERGARA & ASOCIADOS**  
**ESTUDIO JURÍDICO**

**FONO: 505015**  
SALINAS 348, OF. 13 - 2° PISO  
SAN FELIPE

# PROGELEC



## CAMIÓN GRÚA CAMA



PARA TRANSPORTE DE VEHICULO  
CAMIÓN GRÚA - ARRIENDO MINI EXCAVADORA  
ANALIZADOR DE RED ARMÓNICOS, MEDICIÓN DE TIERRAS Y GEOLÉCTRICO  
Montaje e Instalación Eléctrica A.T.B.T., Bomba Superficie y Pozo Profundo

- Postación
- Trabajos en altura máxima 18 Mts.
- Montaje Industrial
- Letreros propaganda y otros
- 2-7 toneladas
- Podas
- Traslado de maquinaria
- Contenedores

---

Certificado por



LLAMAR FONOS: 514471 - 512759

FREIRE 227 - SAN FELIPE





# Catemu: Entregan incentivos a 142 pequeños agricultores beneficiarios Indap

Un total de 142 pequeños agricultores de la comuna de Catemu y sus alrededores resultaron beneficiados con la entrega de incentivos económicos en el marco del Programa 'Fondo de Apoyo Inicial' (FAI), iniciativa que es financiada por el Instituto de Desarrollo Agropecuario (Indap), y cuyo objetivo es proporcionar las herramientas necesarias que permitan satisfacer las necesidades básicas de los pequeños agricultores.

Se trata de un apoyo económico de 100 mil pesos que se destinan a agricultores del segmento 1 del Prodesal de Catemu 1 y 2, que contribuye a financiar la adquisición de insumos, semillas, agroquímicos, plásticos, materiales de construcción, de infraestructura productiva y pequeñas maquinarias, entre otras cosas.

La ceremonia que se realizó en el frontis de la municipalidad de Catemu, contó con la asistencia de la Gobernadora Patricia Boffa, el alcalde de Catemu Boris

Luksic, la jefa de área de Indap Patricia Montes, el Consejero Regional Iván Reyes y los concejales Aurora Medina, Claudio Núñez y Carlos Meneses.

El alcalde de la comuna expresó su satisfacción por los logros alcanzados por el Prodesal de Catemu, que hoy atiende a más de 300 agricultores.

Por su parte la Jefe del área local de Indap, Patricia Montes, explicó que "el servicio entrega un incentivo económico a la gente para que pueda hacer sus emprendimientos, es una forma de ayudarlos para que puedan sobrellevar la etapa de sequía que estamos viviendo. Son ellos quienes definen en qué ocupan el Bono, pero siempre vinculado esto a la actividad agrícola", indicó.

Finalmente la Gobernadora Patricia Boffa afirmó que el compromiso del Gobierno está focalizado en apoyar a los pequeños agricultores. "Esta es una ayuda que está entregando el Gobierno a través de Indap

a los pequeños agricultores del segmento más vulnerable de la provincia de San Felipe, y se preguntarán por qué a los pequeños agricultores, porque el gobierno ha sido enfático en que debemos cuidar y debemos ayudar a los pequeños agricultores porque los grandes se cuidan solos".

*Pequeños agricultores de Catemu beneficiados posan para Diario El Trabajo junto a diversas autoridades.*



**Arriendo**

**EXCAVADORAS Y RETROEXCAVADORAS**

Demoliciones y construcciones de tranques, rebajes de calles, etc.

**93197050 - 77692332**

**SE OFRECE**

**BIOMAGNETISMO**

**SANACION CON IMANES**

**ESTRES - ASMA - JAQUECAS - BACTERIAS - DOLORES CORPORALES - DIABETES - ETC.**

**34 - 297822 - 91552566**

**UNA Educación DE Calidad también depende de mí**

**Universidad Austral de Chile**  
**CENTRO DE EDUCACIÓN CONTINUA**  
*Innovación para el desarrollo*

**Protagoniza un perfeccionamiento docente de verdad.**

Obtén una sólida formación basada en el conocimiento, la experiencia, la gestión y la innovación en el aula:

**PROGRAMAS Y POSTITULOS 2013**

Postítulos de Mención (Según Ley 20.158)

- ⊗ Primero a Cuarto Año de Educación Básica (Integrado)
- ⊗ Lenguaje y Comunicación • Segundo Ciclo
- ⊗ Matemática • Segundo Ciclo
- ⊗ Inglés • Segundo Ciclo
- ⊗ Ciencias Naturales • Segundo Ciclo
- ⊗ Postítulo de Gestión y Liderazgo Pedagógico en Establecimientos Educativos

**SOLICITA INFORMACIÓN**

- DURACIÓN DE LOS ESTUDIOS
- OBJETIVO DEL PROGRAMA
- MALLA CURRICULAR
- DESCRIPCIÓN DE MÓDULOS
- VALORES Y FORMA DE PAGOS
- FICHA DE INSCRIPCIÓN

cecsanfelipe@uach.cl

**Universidad Austral de Chile**  
*Conocimiento y Naturaleza*

**Universidad Acreditada**

6 años

Docencia de Pregrado  
Gestión Institucional  
Docencia de Postgrado  
Vinculación con el Medio  
Investigación

Comisión Nacional de Acreditación  
CNA 2009

Desde Nov. 2009 hasta Nov. 2015

**Inicio de Postítulos sujetos a completación de cupos.**

**cecsanfelipe@uach.cl • www.cecuaach.cl**

**Combate Las Coimas 107, Teléfonos 34- 913933 97343007 San Felipe**



En el Valle del Aconcagua:

## Más de mil puestos de trabajo ofrece Feria Laboral organizada por Sence

‘Acceso 2013, tu encuentro con el Mundo del Trabajo’, es el nombre de la Gira de Empleo con que el Ministerio del Trabajo y Previsión Social a través de Sence, recorrerá el Valle del Aconcagua ofreciendo más de 1.000 cupos de trabajo enfocados en distintos rubros productivos.

La actividad se llevará a cabo el día 25 de junio entre las 10:00 y 15:00 horas, en la plaza Cívica de la comuna de San Felipe, donde participarán más de 20 empresas de la zona, junto con Sence Valparaíso.

Las Ferias Laborales permiten una interacción directa entre quienes buscan empleo y las empresas

de diversos rubros que ofrecen puestos disponibles. El desafío es contribuir a la colocación laboral de personas desempleadas y reforzar el vínculo entre la oferta y la demanda del trabajo a través de este tipo de actividades, que se realizarán a lo largo del año en otras provincias y sectores de la Región de Valparaíso.

“Queremos invitar a toda la gente de las provincias de San Felipe y Los Andes a que participen junto a nosotros de esta tremenda oportunidad, donde habrán disponibles diversas ofertas laborales en la zona”, manifestó Mario Calderón Campos, Director Regional de Sence en la Región de Valparaíso.

La Feria Laboral del Valle del Aconcagua convoca a diversas empresas representativas de los diversos sectores productivos donde se realizarán diversos procesos de selección, postulaciones y contacto directo con la



En su última versión la feria resultó todo un éxito en San Felipe, el que se espera se repita ya que se ofrecerán más de 1.000 cupos de trabajo enfocados en distintos rubros productivos.

oferta laboral de la zona, poniendo a disposición de los interesados, una variada gama de puestos de trabajo. Durante la jornada, las empresas participantes realizarán reclutamiento y selección de postulantes, es decir, recibirán Currículum Vitae y realizarán entrevistas de selección en forma absolutamente gratuita.

“Tenemos más de 20

empresas y más de mil puestos de trabajo en diversos rubros, como el agrícola, minero, oficios, entre otros. La idea es que se acerquen con su currículum y puedan entregar en cada empresa presente, además de hacer diversas consultas con las personas que van a estar atendiendo en cada stand”, agregó César Núñez; Encargado Regional de In-

termediación Laboral de Sence.

**AYUDA**

**ENCUENTRE VERDAD**

**PARASICOLOGA-TAROTISTA SRA. YAMIRA**

Oriente su vida hacia el futuro, salga de la duda que lo atormenta, no confundirla con similares, más de 30 años atendiendo al público de Aconcagua

Unión de pareja no importa la razón ni la distancia, soluciono todo tipo de problemas por muy difícil que sea

**100% garantizado en presencia de cliente**

**Se paga después del resultado**

Valor consulta tarot \$ 3.000 Se hacen consultas especiales

**RESERVE SU HORA 034-915610 - 98018750**

**ATIENDE EN SU PROPIA CASA**

**AVDA. MIRAFLORES 1266**

**A PASOS DE AV. YUNGAY - SAN FELIPE**

**Diario**

**El Trabajo**

DESDE 1929 A LA ERA DIGITAL

Salinas Nº 348

San Felipe - Fono 343170

[www.eltrabajo.cl](http://www.eltrabajo.cl)

*La Comuna de Todos*

[www.municipalidaddesanfelipe.cl](http://www.municipalidaddesanfelipe.cl)

**TU MUNICIPIO**

**EN UN CLICK**

**NOTICIAS**

**INFORMACIONES**

**TRAMITES**

Síguenos:

[facebook.com/MunicipalidaddeSanFelipe](https://www.facebook.com/MunicipalidaddeSanFelipe)  
[twitter.com/munisanfelipe](https://twitter.com/munisanfelipe)

San Felipe

PAUTA PROGRAMÁTICA VTV2  
Y CANAL 14 VTR / 67 LUXOR  
EN LLAY LLAY Y CATEMU

**VIERNES 21 DE MAYO**

<p>08:00 Siempre Juntos «El Matinal del Valle»</p> <p>12:00 Dibujos Animados</p> <p>12:30 Cocinando con José Andrés</p> <p>13:00 Al sur del Mundo</p> <p><b>14:00 VTV Noticias Ed. Mediodía</b></p> <p>14:40 Música en VTV</p> <p>15:00 Novasur</p> <p>17:00 Música en VTV2</p> <p><b>18:30 VTV Noticias Ed. Tarde</b></p> <p>19:00 Documentales de naturaleza</p>	<p>20:00 DEBATE PARLAMENTARIO</p> <p>21:00 Teletrece Cable</p> <p>21:30 VTV Noticias Ed. Central</p> <p>22:20 VTV Tiempo</p> <p>22:25 Corín Tellado</p> <p><b>00:00 VTV Noticias Ed. Noche</b></p> <p>00:35 Iglesia Universal del Reino de Dios</p> <p>01:10 Canal 13 Cable</p> <p>02:05 Finalización de Transmisión para señal abierta</p>
--	---

**SE NECESITA CONTRATAR**

Comunicaciones Salto del Soldado Ltda., a través de su canal 2 Valle Televisión y sus radios Superandina y 107.3 de San Felipe, busca a los mejores profesionales de las comunicaciones para que formen parte de sus nuevos desafíos y proyectos en constante expansión. Comunicadores audiovisuales, camarógrafos, periodistas y profesionales ligados a las comunicaciones, deben entregar su currículum en Avenida Chacabuco 281, Los Andes, de 9:30 a 13:00 y de 15:30 a 20:00 horas.



En masivo diálogo de participación ciudadana

# Presentan proyecto de piscina temperada para Putaendo

**PUTAENDO.-** Tal como había sido programado por la Secretaría de Planificación Comunal (Secplac) de Putaendo, el municipio se reunió con dirigentes, vecinos y autoridades comunales para presentar el gran proyecto que transformará la actual piscina municipal en un recinto temperado con amplios espacios como enfermería, salones multiuso, oficinas, servicios higiénicos, lugares de esparcimiento, entre otras instalaciones.

Según indicó el Alcalde Guillermo Reyes, este tipo de actividades demuestran la naturaleza del trabajo municipal. «La participación democrática de las personas es un ejercicio muy enriquecedor, porque es la

esencia de la gestión pública estar con las personas, discutir, liderar, intercambiar información», expresó con gran entusiasmo la autoridad comunal.

Diálogos de participación ciudadana que el municipio de Putaendo ha implementado durante este año, recorriendo varios rincones de Putaendo presentando y conversando con la comunidad futuros proyectos como alcantarillados, sedes comunitarias, la misma piscina municipal, entre otras grandes obras proyectadas para la comuna.

«Estamos desbordantes de ganas, desbordantes de compromiso y creo que vamos muy bien encaminados, estamos construyendo una batería de proyectos que no tengo duda

que van a dar sus resultados en los próximos meses», manifestó el alcalde Reyes, quien igualmente criticó al gobierno que el año 2012 por 18 meses les entregó financiamiento sólo para un proyecto postulado al Programa de Mejoramiento Urbano (PMU). «Tuve que reclamarle formalmente al Subsecretario de Desarrollo Regional, para que me llamaran y me informaran de la aprobación de dos proyectos más este año», acusó el edil.

Importante proyecto de piscina temperada que se encuentra en etapa de estudio y diseño arquitectónico, para continuar con la ingeniería, postulación, aprobación, financiamiento y ejecución, pasos que en total se



La imagen muestra como quedaría la piscina temperada una vez terminada.

estima demoren cerca de dos años. «Estamos seguros que será un tremendo aporte para toda la familia y particularmen-

te para los adultos mayores, más aún, considerando que la estrategia de este proyecto es que los costos de operación sean más

bajos, por consiguiente la entrada que deberán pagar los usuarios», finalizó Guillermo Reyes.

A tres años de su partida

# Invitan a Misa en San Felipe y Santiago en recuerdo de Emiliano Caballero

La familia demócrata cristiana está invitando a todos sus militantes y simpatizantes, como asimismo a todos sus amigos y a quienes tuvieron oportunidad de conocer a Emiliano Caballero Zamora, a dos actividades que tendrán lugar en su recuerdo al cumplirse hoy viernes 21 de junio, tres años de su lamentable deceso.

La primera de ellas tendrá lugar hoy y se trata de una Misa que se llevará a efecto en la Iglesia Catedral de San Felipe, a las 19 horas.

La segunda, en tanto, considerando que sus restos descansan hoy en el Parque del Recuerdo en la ciudad de Santiago, consiste en una Romería a la tumba de Emiliano Caballero Zamora, en Santiago, la que se realizará mañana sábado 22 de junio a partir de las 10 horas, para lo cual se dispondrá de locomoción de ida y regreso, y cuyo punto de encuentro para iniciar la Romería será la Plaza Cívica, frente a la Gobernación Provincial. Los organizadores sugieren a quienes asistan, portar una flor

como una forma de adherirse a este acuerdo del tercer aniversario de su fallecimiento.

## HIJO ILUSTRE

Un domingo 21 de junio del año 2010, a las 6.00 horas, en su domicilio ubicado en calle Salinas en San Felipe, a los 88 años de edad, falleció el emblemático militante y dirigente de la Democracia Cristiana en Aconcagua, Emiliano Caballero Zamora. Hijo Ilustre de San Felipe, conocido dirigente de la Democracia Cristiana, quien se destacó en el mun-

do gremial como dirigente nacional de los trabajadores de Ferrocarriles del Estado, dirigente de la CUT y luego Subsecretario del Trabajo durante el gobierno de Eduardo Frei Montalva.

Uno de sus últimos cargos públicos fue el de CORE de la provincia de San Felipe, tarea que desempeñó durante tres periodos desde 1990, dejando varias obras para la comunidad.

Emiliano Caballero estudió en el Instituto Abdón Cifuentes, con posterioridad se desempeñó en la maestría de Los Andes,

activo participante de actividades sindicales, fue un destacado dirigente de la Central Unitaria de Trabajadores.

*Emiliano Caballero, en una de sus últimas fotografías tomadas en vida en abril de 2010 cuando asumía la Vicepresidencia de la DC.*



CHACABUCO 255, SAN FELIPE. TELEFONO: 511581 - FAX: 512647



\*El bono de \$1.000.000 en la versión Accent 1.4 GL AV se aplica sólo a venta con financiamiento intermediado por AMICAR, con un ple máximo de un 30% y 24 meses plazo (bajo el producto COMPRA MAESTRA). Para otro tipo de financiamiento el bono varía. Para compras sin financiamiento el bono será de \$500.000. Infórmese de los términos de financiamientos y bonos en los puntos de venta Hyundai. Financiamiento intermediado por Amicar en los términos y condiciones con ella contratados. Tasas vigentes en portal Amicar. Para información sobre financiamiento, tasas, cuotas CAE consulte en www.amicar.cl. Bono válido hasta el 30/06/2013 o hasta agotar stock de 50 unidades. Fotografía con opcionales. Precio no incluye flete a regiones. Esta promoción no es acumulable con otras promociones vigentes. Unidades con Inmovilizador corresponden a las arribadas a Chile a contar de 1 de abril de 2012. Todos los modelos Hyundai vienen con dispositivo Inmovilizador salvo vehículos comerciales y Porter. Algunas unidades arribadas al país con anterioridad podrán no contar con este dispositivo.



Hoy sepultan a su hija en San Felipe:

## Entre lágrimas despiden al 'Tata Gaña' en Lo Reinoso de Catemu

CATEMU.- Luego que el infortunio golpeará dura-

mente este miércoles a toda una familia aconcgüina,

golpe que significó la muerte de **Oscar Raúl Neira Calderón** ('Tata Gaña') y a su hija **Silvia Neira** ('Yiya'), la tarde de ayer se realizaron las exequias al conocido campesino catemino, propiamente en la comunidad de Reinoso, donde vivía, para luego ser sepultado a las 17:30 horas en el cementerio de Santa Margarita.

**Diario El Trabajo** viajó hasta dicho pueblito con miras a realizar nuestra cobertura periodística sobre tan lamentable hecho y del que se refirió para nuestro medio, Violeta Neira, una de las hijas del querido 'Tata Gaña' Neira.

«Papá tuvo siete hijos, todos estamos acá, prácticamente somos la familia más grande en este pueblo. Con su muerte, obviamente que nos golpea fuerte, pero más aún con lo que pasó después, ya que no podíamos creer, nosotros le dimos a papá siete nietos y 20 bisnietos, así que imagínese el dolor que a todos nos repre-



Todo el pueblo de Reinoso de Catemu se tiró a las calles con coronas de flores para despedir a un campesino que nunca se cansó de trabajar. Fue sepultado la tarde de este miércoles en el cementerio de Santa Margarita de Catemu.

senta esta doble tragedia», comentó Violeta a **Diario El Trabajo**.

Según lo comentó Fernando Díaz, sobrino y primo de los fallecidos, «tío Oscar era de esos campesi-

nos que sólo conocieron trabajo, él sembraba verduras y prácticamente de todo, semillas y granos. Aquí en el pueblo siempre se le ha querido, porque se supo ganar a todos los vecinos con

su honradez y honestidad en todo lo que hacía», comentó Díaz.

### UNA LUCHADORA

Por la parte de Silvia Neira, ella deja a tres hijos,



Oscar Neira, fallecido a sus 86 años.



Silvia Neira, muere unos segundos después que su padre, luego de verlo fallecer.

Desde 1929 a la Era Digital

La mejor forma de comenzar el día

www.eltrabajo.cl

EL TRABAJO

Ya van 57 casos confirmados de

El Trabajo - Salinas 348 - Fono: 343170 - San Felipe

## Primarias en Aconcagua 30 de Junio de 2013

### LOCALES DE VOTACIÓN

#### LOS ANDES

LICEO TÉCNICO AMANCAY (mujeres)  
LICEO REPÚBLICA ARGENTINA (mujeres)  
LICEO AMÉRICA (hombres)  
ESCUELA ESPAÑA (hombres)  
ESCUELA RIO BLANCO (mixto)

#### SAN ESTEBAN

LICEO SAN ESTEBAN (mixto)

#### CALLE LARGA

ESCUELA LA PAMPILLA (mixto)

#### RINCONADA

GIMNASIO MUNICIPAL (mixto)

#### SAN FELIPE

LICEO CORINA URBINA (mujeres)  
ESCUELA JOSE DE SAN MARTÍN (mujeres)  
LICEO ROBERTO HUMERES (hombres)

ESCUELA BERNARDO O'HIGGINS (hombres)

#### PUTAENDO

LICEO MANUEL MARIN FRITIS (mixto)

#### SANTA MARIA

LICEO DARIO SALAS (mixto)

#### PANQUEHUE

COLEGIO MUNICIPAL PANQUEHUE (mixto)

#### LLAY-LLAY

LICEO POLITÉCNICO (mujeres)  
ESCUELA AGUSTÍN EDWARDS (hombres)

#### CATEMU

ESCUELA MARIA TERESA DEL CANTO MOLINA (mixto)

Gaspar Rivas N° 10  
**DIPUTADO**

Si eres independiente y no estás inscrito en ningún partido político, también puedes votar por Gaspar Rivas



Paola de 36 años y los mellizos Óscar y Juan de 33.

«Mamá siempre le fue a todas, ella se ganaba la vida vendiendo ropita usada, trabajaba en la Feria de las pulgas en San Felipe. Gracias a su trabajo, ella nos pudo ayudar en todo lo que necesitamos, ahora sólo nos

queda papá, quien lamentablemente también está enfermo», dijo a **Diario El Trabajo**, Óscar Ramírez Neira, nieto e hijo de los hoy difuntos. Silvia será sepultada hoy viernes a las 12:00 horas en el Cementerio Municipal Almendral, una hora antes se realizará una

Misa en la Iglesia Andacollo de San Felipe.

Según confirmó a nuestro medio Óscar Ramírez, es verdad que su madre estaba pasando por una gran presión psicológica, situación que le impidió soportar la muerte de su papá y que hoy ha sumido en una gran tristeza a toda la numerosa familia Neira y Ramírez. Todos quienes laboramos en **Diario El Trabajo**, queremos expresar nuestro sentido y sincero pésame a los dolientes, esperando que pronto se armen de la valentía necesaria para continuar la carrera de la vida y alcanzar sus meta personales y grupales.

**Roberto González Short**  
rgonzalez@eltrabajo.cl



Ellos son familiares cercanos del regalón del pueblo, quien falleció este miércoles en la sala de Cirugía Hombres del Hospital San Camilo.



Violeta Neira, hija de Óscar y hermana de Silvia.



Fernando Díaz Neira, sobrino de Óscar y primo de Silvia.

**JUMBO SAN FELIPE**

—viernes—

**SOLO HOY 20% DCTO.**

Galletas dulces / Detergente ropa

LA CALIDAD NO CUESTA más

Te da más

Oferta válida solo para el día viernes 21 de junio de 2013 en Jumbo San Felipe, ubicado en Av. Miraflores 2332, San Felipe.

**95.1 FM RADIO 10**

En las 10 comunas del Valle de Aconcagua

**Primarias Parlamentarias 2013**

**EL DEBATE FINAL**

Por unas elecciones libres, democráticas e informadas

Miércoles 26 de Junio a las 10,00 en el 95.1 de la FM

Abogado Gaspar Rivas

Doctor Raúl Díaz

Quím. Farm. Jaime Amar

**Radio 10 FM - Salinas 348 - Fono: 2 51 52 44 - San Felipe**

**inicia INMOBILIARIA**

**SAN FELIPE**

**Queremos verte Feliz en tu departamento propio**

Edificios de 4 pisos con acceso controlado, estacionamientos y agradables espacios interiores. Excelentes terminaciones, distribución ideal para disfrutar en familia.

**3 DORMS | 50 m<sup>2</sup> | VISITA PILOTO | ENTREGA 2014**

AV. TOCORNAL 2159 BARRIO MIRAFLORES (A UN COSTADO DEL LIDER) VENTAS: 07-587 2797

**DESDE UF 790**

**IMPUESTO AJUSTADO \$93.238**

www.iniciainmobiliaria.cl





## Pedro Aguirre Cerda tendrá un duro desafío en la Liga Vecinal

Este domingo, Pedro Aguirre Cerda tendrá la misión de superar el escollo que le depara la décimo primera fecha de la Liga Vecinal, jornada en la cual enfrentará Unión Esfuerzo, un equipo que ha estado encaramado durante toda la competencia en los puestos de vanguardia del actual torneo que se juega en la cancha Parrasía.

Por su parte, Santos -el que lidera el certamen- asumirá un desafío al parecer más simple frente Unión Esperanza, ya que no debería representar mayores complicaciones para el actual monarca de la Liga Vecinal.

En la jornada también sobresale el pleito entre Aconcagua y Andacollo, dos rivales clásicos que abrirán la próxima fecha del campeonato.

La Fecha:

Aconcagua - Andacollo; Resto el Mundo - Los Amigos; Santos - Unión Esperanza; Unión Esfuerzo - Pedro Aguirre Cerda; Villa Argelia - Villa Los Álamos; Mueblería Ferrada - Hernán Pérez Quijanes; Carlos Barrera - Barcelona. Libre: Tsunami.

### Tabla de Posiciones Liga Vecinal

Lugar	Pts.
1.- Santos	26
2.- P. Aguirre Cerda	25
3.- Unión Esfuerzo	20

4.- Resto del Mundo	18
5.- Aconcagua	17
6.- Villa Los Álamos	14
7.- Mueblería Ferrada	13
8.- Carlos Barrera	11
9.- Tsunami	11
10.- Andacollo	10
11.- Unión Esperanza	9
12.- Los Amigos	8
13.- Barcelona	6
14.- Villa Argelia	5
15.- H. Pérez Quijanes	3

\* Estadísticas: Víctor Araya 'Petineli'.

Programación Lidesafa: Torneo Joven Estadio Fiscal: BCD - Vista Cordillera; Fanáticos - Prensa; Magisterio - Manchester.

Cancha Parrasía: Casanet - Transportes Hereme; Canelones - Atlético Amé-



En la cita del domingo, tanto Santos como PAC cargarán con la obligación de ganar para seguir prendidos en la lucha por el cetro de la Liga Vecinal.



Víctor Araya 'Petineli'.

rica; Galácticos - Tahai. Torneo Sénior Complejo Cesar: Deportivo GL - Vista Cordillera;

Bancarios - Los del Valle; Magisterio Casanet; 3º de Línea - Guskar; Estrella Verde - 20 de Octubre.



Para mantener el ritmo de competencia, el Prat jugará un amistoso con la Universidad de Las Américas.

## El Prat queda libre en la Libcentro

Pese a que este fin de semana el quinteto del Prat quedará libre en el Libcentro, el equipo dirigido por Galo Lara igual verá acción, ya que para esta noche está programado un partido con la Universidad de Las Américas, en una jornada extensa que se realizará en el Fortín Prat y que comenzará a las 17:30 horas. "Es importante mantener el ritmo competitivo, por eso se programó el pleito con los universitarios", explica una fuente de la institución de la calle Santo Domingo.

En la velada cesterá participarán equipos formati-

vos del Prat. El pleito estelar debería comenzar a jugarse cerca de las 20:00 horas.

El valor de las entradas será de \$700 los adultos y \$500 los niños.

En la Libcentro, el conjunto sanfelipeño ocupa el quinto puesto en la zona centro norte, mientras que los Sub17 son sólidos líderes e invictos de la competencia.

### Tabla de Posiciones zona centro norte Libcentro

Lugar	Pts.
1.- Los Leones	17
2.- Sagrados Corazones	15

3.- Sergio Ceppi	15
4.- Sportiva Italiana	14
5.- Arturo Prat	13
6.- Stadio Italiano	11
7.- Universidad Católica	9
8.- Municipal Quilicura	9
9.- El Sabueso	8

### Posiciones Serie Sub17 Libcentro

Lugar	Pts.
1.- Arturo Prat	20
2.- Stadio Italiano	14
3.- Sportiva Italiana	14
4.- Los Leones	13
5.- El Sabueso	12
6.- Sergio Ceppi	12
7.- Sagrados Corazones	11
8.- Universidad Católica	8
9.- Municipal Quilicura	6

## Información del Fútbol Amateur

Mañana, con los partidos de las series infantiles comenzará, a disputarse la cuarta fecha de los torneos que organiza la Asociación de Fútbol Amateur de San Felipe, eventos que hasta ahora se han desarrollado sin mayores contratiempos.

Fútbol Joven:

Sábado 22 de junio

Juventud la Troya - Libertad; Unión Delicias - Mario Inostroza; Lautaro - Manuel Rodríguez; Independiente - Ulises Vera; Unión Sargento Aldea - Arturo Prat. Turno: Alberto Pentzke.

Torneo adulto:

Juventud la Troya - Lautaro; Alberto Pentzke - Independiente; Libertad - Unión Sargento Aldea; Mario Inostroza - Arturo Prat; Manuel Rodríguez - Ulises Vera. Turno: Unión Delicias.

Líderes del torneo en San Esteban

También en el fútbol aficionado, en la comuna de

San Esteban, se está desarrollando la temporada oficial que organiza la Asociación que rige el directivo Edgardo Donoso.

Los punteros en cada serie son: 1º Adulto: Las Bandurrias, 18 pts.

2º Adulto: Colo Colo Farías, 18 pts.

3º Adulto: Las Golondrinas, 17 pts.

Sénior: Santa Clara 16 pts.

Líder tabla general: Colo Colo Farías, 61 pts.



Los torneos de la Asociación de Fútbol Amateur de San Felipe se estarán jugando durante mañana y el domingo.



## Diego Silva, Jugador y nueva figura del Prat:

# “Quiero aprovechar la oportunidad de jugar en la Libcentro”

Prácticamente nada de tiempo necesitó el nuevo jugador del Prat, Diego Silva Campos, para demostrar toda su calidad. “Estamos gestionando la llegada de un jugador que dará que hablar”, nos dijo a fines de la semana pasada el presidente de la rama de básquetbol del Prat, cuando estaba realizando las gestiones para que el ex Sokol de Antofagasta pasará a engrosar las filas de los sanfelipeños que están cumpliendo una buena expedición en la Libcentro.

Diego tiene apenas 20 años recién cumplidos, y por ahora se está adaptando a

San Felipe, ciudad donde su única familia es la gente de su club, que se esmera en hacerlo sentir bien. “Me han tratado muy bien”, nos dice la nueva y promisoría figura pratina que sostuvo un diálogo con este medio de comunicación.

**- Vienes de Antofagasta ¿Eres de esa ciudad o el básquetbol te llevó hasta allí?**

- “Nací en Santiago, pero desde muy pequeño mi familia emigró a Antofagasta”.

**- ¿Cuáles fueron tus inicios en el básquetbol?**

- “Partí en Sokol, club al cual le debo mucho y me siento muy agradecido de

él”.

**- ¿Tuviste un paso por la selección chilena?**

- “Sí, estuve en el proceso a los Juegos Odesur, pero tuve que bajarme por motivos personales. Ojala se me diera nuevamente la posibilidad de volver a ser convocado. Por eso estoy jugando y quiero aprovechar esta oportunidad de jugar en el Prat, en la Libcentro. No cierro la puerta a volver a la selección”.

**- ¿A dónde apunta tu norte en el básquet?**

- “Quiero llegar lo más lejos posible, este deporte es lo que quiero y es una de las cosas más importantes de

mi vida”.

**- ¿Qué significa llegar lo más lejos posible?**

- “Poder jugar algún día en el extranjero, Europa, en fin; una liga de nivel mundial, por qué no la NBA. Nunca hay que cerrar la posibilidad ni dejar de soñar”.

**- ¿Has tenido la oportunidad de jugar fuera de Chile?**

- “Tuve la posibilidad de jugar en Argentina, después de haber participado en unos Juegos de carácter internacional realizados en Antofagasta, pero lamentablemente no se dio esa posibilidad”.

**- ¿Pasaste por otro**

**equipo antes del Prat?**

- “Sí, a principios de año estuve en Los Leones, pero no funcionó. Regresé a Antofagasta y después el ‘profe’ Galo (Lara) me llamó y aquí estoy. No quiero desaprovechar esta posibilidad. Aquí me siento muy cómodo”.

**- ¿Extrañas a la familia?**

- “Sí, claro. Extraño mucho, de verdad mucho; pero tengo claro que todo esfuerzo tiene su recompensa, nada es fácil ni gratis en la vida”.

**- ¿Ves al Prat en la postemporada de la Libcentro?**



El ex seleccionado chileno tiene como gran objetivo ayudar a que el Prat alcance la postemporada de la Libcentro.

- “Contra Quilicura demostramos que podemos hacerlo, ellos son un gran equipo de nivel Dimayor. Estamos muy motivados. Yo quiero responder a la confianza que este club depositó en mí, y qué mejor que llegar a Play Off”.

## El Uní Uní suma nuevas caras

El golero Claudio González, proveniente de San Antonio Unido y considerado uno de los mejores del torneo de la Segunda División chilena; es uno de los nuevos rostros que vestirá la divisa albirroja en la próxima temporada.

El ex meta de San Antonio tiene 23 años y fue formado en la Universidad de Chile por Eduardo Azargado. “Me costó llegar a un equipo de la B y no quiero dejar pasar esta oportunidad”, señaló a El Trabajo Deportivo el portero que dentro de unas semanas intentará ganarse el puesto titular en el Uní Uní.

Con esto, González se



El arquero Claudio González se integró esta semana a la pretemporada de Unión San Felipe.

suma a David Fernández, John Agüero, Matías Olivares y el trasandino Maximiliano Pighin, el que hoy debería integrarse a la pretemporada sanfelipeña. El vo-

lante argentino jugó el 2008 en Unión San Felipe y su último club fue Lujan de la Tercera División trasandina, en el cual estuvo en 38 compromisos.

## Van a Paine y no precisamente a comer sandías

Los atletas Máster del valle de Aconcagua no saben de pausas. Con calor o frío, ven acción durante prácticamente todos los fines de semana, algo que el domingo se volverá a repetir cuando se trasladen hasta la comuna de Paine para participar en una Corrida que organizará el Instituto Nacional del Deporte (IND).

Dentro del grupo sobresalen las figuras de Jorge ‘Expreso’ Estay y Mauro Villagrán, los que esperan arrojarse a los puestos de vanguardia en sus respectivas categorías. “Tomo esta carrera como un desafío y apronte para lo que se vie-

ne en San Felipe el próximo 11 de agosto, donde se hará una corrida en la cual vendrán atletas de buen nivel”, nos dijo Jorge Estay en la previa a la carrera de pasado mañana, evento en el cual espera cubrir la distancia de 10 Km en menos de 45 minutos.



Jorge Estay será uno de los atletas Máster del valle de Aconcagua que estará en la Corrida de Paine.

## Luis Quezada: “Quiero volcar toda mi experiencia en la selección”

Ya con la nómina definida y definitiva de los jugadores que conformarán la selección de fútbol amateur de San Felipe, el entrenador sanfelipeño Luis Quezada hizo un alto en su ajetreada agenda para dialogar con El Trabajo Deportivo.

Ahora entregamos a nuestros fieles lectores los extractos más importantes del diálogo sostenido con el estratega.

El adiestrador, a pesar de tener muy poco tiempo de trabajo con el combinado local, está confiado en lo que puedan hacer sus hombres en las clasificatorias regionales que darán al ganador los pasajes para el Nacional de Molina 2014. “Hay buenos elementos. Algunos incluso tienen un paso y formación por Unión San Felipe, lo cual en instancias como ésta adquieren mucha impor-

tancia, además hay varios jugadores con experiencia en el fútbol amateur, así que espero que puedan rendir bien en la selección”, lanza de entrada el ex jugador del Uní Uní.

Para Quezada es fundamental poder jugar partidos amistosos, “Esto permite plantear y parar el equipo de la forma que queremos que jueguen tácticamente. Jugamos con Santa María y tenemos agendados duelos con Putaendo y Catemu. La idea es llegar al debut del 20 de julio en buena forma”, agrega el coach, que confía en lo que puedan hacer sus dirigidos en una clasificatoria que se ve muy difícil. “Cuando asumí, lo hice porque tras de mí hay un gran equipo de trabajo. Un preparador físico y gente de mi escuela de fútbol. Esto hay que tomarlo con seriedad. Yo quiero volcar toda mi experiencia en la selección”, indica Luis Quezada, quien



El seleccionado sanfelipeño hará su debut en las clasificatorias al nacional de Honor de Molina el sábado 20 de julio.

en final aporta un dato importante. “Este es un buen grupo, donde el respeto entre todos es muy importante. Aquí todos asumimos que el fútbol hay que tomarlo muy en serio, pero al mismo tiempo debe jugarse con alegría; y en la cancha debe expresarse eso”.

Desde 1929 a la Era Digital

...la mejor forma de comenzar el día

[www.eltrabajo.cl](http://www.eltrabajo.cl)

Ya van 57 casos confirmados de

El Trabajo - Salinas 348 - Fono: 343170 - San Felipe



# Peatón grave al ser atropellada por colectivo impactado por un jeep

Al menos tres personas heridas fue el resultado de otro accidente de tránsito ocurrido en horas de la tarde de ayer en la intersección de las calles Santo Domingo con Coimas.

El accidente fue protagonizado por un jeep y un taxi colectivo.

El primero transitaba por calle Santo Domingo al oriente en tanto el segundo lo hacía por calle Combate

de Las Coimas en dirección sur a norte.

De acuerdo a antecedentes extraoficiales reunidos en el lugar, una de las heridas sería una persona de edad, una mujer, que transitaba por la vereda y lamentablemente fue arrollada por el taxi colectivo que tras ser impactado por el jeep en la parte izquierda posterior, perdió el control, giró sobre sí mismo y se fue contra la vereda.

La peatón sufrió una fractura, siendo trasladada hasta el Hospital San Juan de Dios de Los Andes.

En el lugar trabajó personal de Bomberos, SAMU y Carabineros, quienes adoptaron el procedimiento de rigor.



El accidente causó gran conmoción debido en gran parte a la cantidad de heridos, la hora en que se registró, además de ser pleno centro (Foto @4taCiaSanFelipe).

## REMATE

### Mejor Postor

Sábado 22 de Junio a las 11,00 horas  
Yerbas Buenas 495 Los Andes

Escritorio Antiguo con silla giratoria, juego de living de oficina antiguo, comedor estilo Normando mesa extensible 12 sillas y 2 comensales, vitrina Normando, bufete Normando, Bufete Bombeau, Mueble Normando, cómoda antigua cub. mármol, comedor mesa extensible 10 sillas de encina, Biblioteca de encina, bufete cubierta mármol, cómodas, marqueras de madera y bronce, box spring, lavadora, veladores, radios, equipo música, televisores, roperos, toilette bombeau, refrigeradores Samsung, mesa raulí antigua, balanza, sillas, muebles de cocina, lavaplatos, Cocina Trotter, Gran cantidad de menaje de casa y cocina, cuadros, sofá, cortinas, arrimo, máquina coser, adornos, costurero antiguo, Reloj antiguo de pared, mesa comedor diario, sillas, pisos y gran cantidad de lotes de difícil detalle.

A la vista Jueves 20 y Viernes 21 de 9,30 a 13,00 y de 15,30 a 18,30 Horas.

Garantía y cancelación solo efectivo. Retiro Lunes y Martes.

Rol N° 1147-2010 BCI con Díaz Ayala

**MAURICIO ORELLANA BENITEZ**  
Martillero Público RNM 1193 - Fono 98449535

## EXTRACTO

EN CAUSA ROL N° 1241-12, SEGUNDO JUZGADO DE LOS ANDES, CARATULADA "COOPERATIVA DE AHORRO Y CREDITO SANFELOOP con ROMERO CHAVEZ CLAUDIA", SE DECRETO QUE EN AUDIENCIA DEL DIA 20 DE AGOSTO DE 2013, A LAS 11:00 HORAS SE LLEVARA A EFECTO EL REMATE DE: INMUEBLE DEPARTAMENTO DOCE, PISO 1, BLOCK C2-7, UBICADO EN AVENIDA SANTA TERESA N° 0300, DEL CONJUNTO HABITACIONAL EL TOTORAL, INSCRITO A FOJAS 2829, N° 3017 DEL REGISTRO DE PROPIEDAD DE 2007, EN EL CONSERVADOR DE BIENES RAÍCES DE SAN FELIPE. MINIMO PARA LAS POSTURAS SERA LA SUMA DE \$6.212.553.- EL PRECIO DEL REMATE SE PAGARA AL CONTADO, EN DINERO EFECTIVO, VALE-VISTA A LA ORDEN DEL TRIBUNAL, O POR DEPOSITO EN LA CUENTA CORRIENTE DEL TRIBUNAL, EN EL TERMINO DE TRES DIAS HABILES CONTADOS DESDE LA FECHA DEL REMATE. TODO POSTOR PARA TENER DERECHO A POSTURAS, DEBERA RENDIR CAUCION EQUIVALENTE AL 10% DEL MINIMO EN DINERO EFECTIVO, O VALE VISTA BANCARIO A LA ORDEN DEL TRIBUNAL. BASES Y ANTECEDENTES CONSTAN EN LOS AUTOS EJECUTIVOS YA INDIVIDUALIZADOS. 21/4

LOS ANDES, JUNIO DE 2013

JUAN VILLARROEL VENEGAS  
Secretario Subrogante

### LLAMADO A CONCURSO PÚBLICO PARA EL CARGO DE ASESOR FAMILIAR DEL PROGRAMA DE ACOMPAÑAMIENTO PSICOSOCIAL INGRESO ÉTICO FAMILIAR DE I. MUNICIPALIDAD DE SANTA MARIA

**Cargo a Contratar:** Una Media jornada Asesor

**Funciones a Contratar:**

Contactar y atender a los integrantes de las familias que se incorporen al Programa de Acompañamiento Psicosocial en el domicilio de las familias activas del Programa Puente, de acuerdo a las orientaciones conceptuales, metodológicas y operativas puestas a disposición por el FOSIS. Implementar el Acompañamiento Psicosocial en el domicilio de las familias que serán asignadas por el Programa Eje, siguiendo las orientaciones conceptuales, metodológicas y operativas puestas a disposición por el FOSIS.

**El perfil requerido para el cargo de Asesor Familiar es:**

**Educación:** Profesionales y/o técnicos, preferentemente de las áreas de las ciencias sociales, con especificidad y experiencia en el área familiar, titulados en universidades, institutos profesionales, centros de formación técnica y/o establecimientos educacionales que impartan carreras técnicas.

**Conocimientos:** Nivel usuario de Programas computacionales Microsoft Office (Word, Excel) y uso de Internet.

**Competencias:** Se requiere a un profesional o técnico que presente las siguientes competencias: compromiso con la superación de la pobreza, comunicación efectiva, capacidad para generar relaciones de confianza, Pro actividad, disposición a enfrentar nuevos desafíos y procesos de innovación, habilidades de para establecer relaciones de trabajo positivas, capacidad de trabajo en equipo, Vocación de servicio;

**Antecedentes laborales y académicos a presentar:** Fotocopia certificado de título, Currículum Vitae.

**Cronograma del concurso:**

ETAPA	PLAZO
1. Convocatoria a concurso Asesor Familiar.	21/06/2013
2. Admisibilidad: Revisión de antecedentes y documentación requerida.	28/06/2013
3. Análisis Curricular	01/07/2013
4. Entrevista	03/07/2013
5. Proceso de cierre y Selección del Concurso	04/07/2013
6. Comunicación de los Resultados	05/07/2013

**Lugar de presentación de documentación requerida:** Los antecedentes requeridos deberán ser presentados en el Departamento Social Ubicado en Calle Irarrázaval N° 246 desde las 8:30 hasta las 13:00 horas. La presentación de documentos debe estar en sobre Cerrado con el nombre de Asesor Familiar del Programa de Acompañamiento Psicosocial del Ingreso Ético Familiar de la comuna de Santa María.



## UN 'LOBO' DE CUMPLEAÑOS

Mañana sábado estará de cumpleaños, en San Felipe, nuestro amigo Alejandro Lobos Prado, quien al lado de sus amigos y familiares podrá disfrutar de algunas sorpresas planeadas por ellos para él. Diario El Trabajo le desea un maravilloso día al lado de sus seres queridos. ¡Felicidades Campeón!

## ¿Quiere dar solidez a su marca?



## Hágase socio de marcas sólidas

CARLOS CONDELL  
731 SAN FELIPE  
TELÉFONO/FAX:  
**51 42 38**

WWW.RADIOCARNAVAL.CL



# A instructor de artes marciales: Roban dinero y celulares en Gimnasio del conocido Oscar 'Toty' Contreras

Ochenta mil pesos y unos celulares inservibles fue el botín que delincuentes robaron desde el gimnasio del conocido Instructor de Artes Marciales, Oscar Contreras, más conocido como 'Toty'.



Los antisociales forzaron la reja de protección metálica e ingresaron al gimnasio y escuela de artes marciales.

local estaba forzada.

“Carabineros me llamó temprano diciéndome que estaba la puerta del gimnasio forzada, pillaron la puerta metálica, entraron, me abrieron la puerta de la oficina y sustrajeron como ochenta mil pesos en monedas que estaban en una bolsa, unos celulares que estaban inservibles”, sostuvo Toty.

Cree que algo pasó que no siguieron trajinando más porque en el interior también había cosas de valores.

Sospecha que los autores de este robo serían menores que andarían bajo los

efectos de las drogas, a parte que es muy complicado llevarse las máquinas.

Añadió que a simple vista no se aprecia que el o los delincuentes haya permanecido por más tiempo en el lugar: “Estuve recién revisando pero está todo normal, yo creo que encontraron la puerta blanca abierta por eso entraron”, dijo Contreras, quien ese momento iba a proceder a revisar con Carabineros si faltaban más especies en el gimnasio.

El gimnasio de Oscar Contreras queda ubicado en calle Traslaviña entre Frei-



El maestro Oscar 'Toty' Contreras revisa su oficina, constatando que los delincuentes se llevaron 80 mil pesos en monedas que tenía guardadas en el lugar.

re y Merced, donde existen para efectuar las rutinas de varias máquinas pesadas los deportistas que

# Conductor con lesiones leves: Camión de la OHL volcó al interior de la obra de embalse Chacrillas

**PUTAENDO.-** Con lesiones leves resultó un conductor luego que el camión que conducía volcara al interior de las obras de construcción del Embalse Chacrillas, accidente que eventualmente se produjo por la cantidad de hielo acumulado en la calzada, a propósito de las bajas temperaturas registradas este día miércoles.

El accidente se habría producido pasadas las 09.30 horas en las inmediaciones de la cortina del embalse produciéndose el volcamiento del camión y el traslado del conductor hasta el hospital San Antonio de Putaendo, donde el médico de turno, Doctora Astrid Mendoza, confirmó que

el conductor no presenta fracturas luego de todos los exámenes radiológicos que le fueron practicados, pero que sí presenta una importante cantidad de hematomas en diferentes partes del cuerpo, producto de los golpes recibidos en el accidente, por lo que de tratarse de un accidente laboral fue enviado al IST luego de reci-

bir las primeras atenciones en el Hospital de Putaendo donde se le diagnosticaron lesiones de carácter leve.

**Patricio Gallardo M.**

El trabajador resultó solo con lesiones leves y fue derivado al IST tras ser atendido en el Hospital San Antonio de Putaendo.





**Buses Ahumada al servicio de San Felipe**

**SAN FELIPE - SANTIAGO**  
**LOS ANDES - SANTIAGO**

*San Felipe: Reservas y confirmaciones*  
**343536 – 343559 – 510171 - 343558**

*Encomiendas, Av. Chacabuco 181* **343553**



**SERVICIO INTERNACIONAL**  
Mendoza - Buenos Aires  
**343538**

**SERVICIOS ESPECIALES**  
Nacional e Internacional

Los Andes • San Felipe • Til Til • San Esteban • Calle Larga • Rincónada • Colina • Chacabuco • Putaendo • Terra • El Pedregal • Llay Llay • Gurimón • San Felipe • El Colorado • Riechillo • Bocatoma • Los Guillos • Los Peñas • El Salto • La Puntilla del Viento • Cofre de Matagua • Tocaral • La Chaparral • Los Cayes • Primera Quebrada • El Higueral • El Anillo • Las Golondrinas • Plaza Vieja • El Corazón • San Francisco • San Vicente • El Pata • Calvo • Huechun • Santa María • Huertos Familiares • Caleu • Tabolango • Corrasoal • Valle Alto • Los Placeres • Alico • Calle • Alborada • Los Campos • Níñez • El • La Caldera • Nahuel • Campos de • Palomar

**Muchas Gracias**  
Por permitirnos ser...

**Un Buen Vecino**

**CODELCO**  
Andina





## Madre desesperada

## Retiró a hijo de Esc. San Martín porque sufría bullying y nadie lo ayudó

La desesperación de una madre al ver que no tenía respuesta tras denunciar bullying contra su hijo, la llevó a retirar a su hijo de la Escuela E-62 José de San Martín.

En esa misma línea, Rosa Berríos dijo que el niño de nombre Jordán estaba sufriendo maltrato por parte de los compañeros, durante todo el año: "Él no habla, no se expresa lo que está pasando, el miércoles fuimos a hablar con la profesora y el orientador esperando alguna solución, yo exigí que lo cambiaran de curso, pero el Director me dijo que los apoderados no mandaban en el colegio, mandaba él. Después de eso me dijeron que no lo mandara más a clases hasta que ellos encontraran una solución. Lleva más de siete días sin ir al colegio, eso le ha implicado atrasarse mucho en las materias", mencionó la madre.

Dice que el maltrato es psicológico porque su hijo

tartamudea al ponerse nervioso y lo molestan por esa situación. En el colegio el Director no le cree al niño, no le hace caso, no toma las medidas, asegura.

Indica que su hijo sale de la casa a las 07:20 horas de la mañana y comienza a vomitar sin causa aparente, solo por tener que ir al colegio.

Dice que se dio cuenta del maltrato hacia su hijo cuando le entregaron las notas, Jordán había bajado mucho sus notas, incluso ella lo castigó por eso, hasta que el día miércoles llegó de la escuela y se encerró en su pieza a llorar y ahí le empezó a comentar lo que estaba pasando en el establecimiento.

Descubrió que son dos niños del Colegio José de San Martín los que molestan a Jordán por su tartamudez.

La Dirección, según la madre, frente a esta situación no tomó ninguna medida: "Nada. Hoy día (ayer)

era el primer día de Jordán en otro curso, yo lo fui a dejar, pasé a preguntar por alguna medida que se haya tomado contra los otros alumnos, me dijo que ninguna", mencionó la madre.

Jordán está en la escuela E-62 desde Pre-kinder, quien dice que lleva mucho tiempo aguantando todo esto, específicamente unos tres años en esta situación.

Agrega que frente a toda esta situación ha sentido mucha rabia, impotencia, se la ha "llorado toda".

Actualmente el menor se encuentra con tratamiento psicológico, siendo derivado al neurólogo, y éste fue el que la aconsejó que lo cambiara de colegio.

El menor dijo que ayer mismo le decían garabatos, tartamudo y cosas así, pero él no respondía. El menor no los acusaba porque no tenía respuesta de los profesores y este miércoles fue todo el curso el que le empezó a gritar garabatos.

Por su parte el Director

dijo que se conversó con los profesores y posteriormente se le ofreció al apoderado lo que había solicitado, que era un cambio de curso: "Este cambio de curso se hizo, el chico fue bien acogido en el otro curso, sin embargo la apoderada exigía otro tipo de medidas, exigía un cien por ciento de seguridad de que el niño no iba a ser molestado, situación que es muy difícil que nosotros como dirección podamos dar", dijo el Director Luis Navarrete.

"En consecuencia el día de hoy (ayer) retiraron al alumno para llevarlo a otro establecimiento, nosotros lo sentimos por cuanto es un alumno de muy buen comportamiento en clase, alumno antiguo de la escuela y que tiene muy buen rendimiento", manifestó Navarrete.

Dijo desconocer el tema de la tartamudez, porque él estuvo con el alumno y no manifestó este problema, no lo observó.



Los padres del menor afectado lamentaron la falta de medidas por parte del colegio contra los autores del bullying a su hijo, quienes no recibieron ningún tipo de castigo. (Foto elaconcagua.cl).

Señala que denuncias anteriores no tienen: "Como lo indicaba, los profesores que atienden al muchacho tampoco habían observado nada durante este año en horas de clase", comenta el Director.

Añade que las conversaciones que tienen los niños entre ellos es muy difícil

controlarla en los recreos, ellos se dedican más que nada a controlar acciones, cuando hay golpes, hay peleas y eso no ha ocurrido.

Explicó que se conversó con los dos alumnos presuntamente responsables y esa documentación la tiene la encargada de convivencia escolar.



## Centro Médico - Odontológico SE-DENT

Servicio Especialidades Médicas y Dentales



### NEUROLOGIA INFANTIL

Dra. Pamela Bravo P.

U. de Chile  
(Post Grado)

- Cefaleas
- Migrañas
- Síndrome Déficit Atencional
- Hiperactividad
- Trastornos del Aprendizaje y/o Lenguaje
- Trastornos del Espectro Autista
- Retraso del desarrollo psicomotor
- Enfermedades Neuro Musculares
- Parálisis Cerebral



**¡Cuenta con Nosotros!**  
Implantes Dentales

Los Implantes de Titaneo son la mejor opción cuando se han perdido piezas dentales

**SAN FELIPE**

Prat 585

Fono: 535469 - 910900 - 506218

[www.sedent.cl](http://www.sedent.cl)

**LOS ANDES**













Esmeralda 246

Fono 294950



# Horóscopo

por Yolanda Sultana

<p><b>ARIES</b></p>  <p>(21 de Mar. al 20 de Abr.)</p>	<p>AMOR: Evite juzgar a toda la gente que se presenta ante usted. No hay que mirar la paja en el ojo ajeno. SALUD: Piense en el deporte que más le gusta e intente practicarlo. No importa que no sea un as. DINERO: Hay una mejoría para su billetera. Sáquele partido. COLOR: Dorado. NUMERO: 7.</p>
<p><b>TAURO</b></p>  <p>(21 de Ab. al 20 de May.)</p>	<p>AMOR: Hoy no es un día para iniciar nuevos compromisos, sea más paciente y espere que las cosas estén un poco más tranquilas. SALUD: Intente caminar, no use tanto el auto. Evite tanto sedentarismo. DINERO: Evite contraer nuevas deudas. Piense en lo que vendrá. COLOR: Azul. NUMERO: 11.</p>
<p><b>GEMINIS</b></p>  <p>(21 de May. al 21 de Jun.)</p>	<p>AMOR: Siente cabeza y demuestre que ha madurado. Aparte, evitará su "desvalorización" en el "mercado amoroso". SALUD: Problemas de drogas en la familia. Esté atento y no claudique ante nada. DINERO: Viene una buena racha. Sepa sacarle provecho. COLOR: Verde. NUMERO: 39.</p>
<p><b>CANCER</b></p>  <p>(22 de Jun. al 22 de Jul.)</p>	<p>AMOR: No cierre su corazón a esa experiencia. El amor está por tocar a su puerta, pero si tiene puesta la tranca en la puerta, será difícil que entre. SALUD: Problema a la vista. Aléjese de los conflictos. DINERO: Aproveche su talento y trate de poner su propio negocio. COLOR: Fucsia. NUMERO: 13.</p>
<p><b>LEO</b></p>  <p>(23 de Jul. al 22 de Ag.)</p>	<p>AMOR: Camine por la cuerda del equilibrio entre el espíritu y el cuerpo, combinando la pasión con la ternura. Le irá bien. SALUD: Disminuya las porciones, pero elija bien sus alimentos. DINERO: Hay soluciones para los problemas en el trabajo. Solo debe usar su intelecto. COLOR: Café. NUMERO: 20.</p>
<p><b>VIRGO</b></p>  <p>(23 de Ag. al 22 de Sept.)</p>	<p>AMOR: No vacile, que las indecisiones provocan tropezones. Decídase luego y vaya al frente con la verdad. SALUD: Revise su dentadura. Vaya a su dentista. No tenga miedo. DINERO: Piense en la compra de un bien raíz. Será una buena inversión. COLOR: Anaranjado. NUMERO: 21.</p>
<p><b>LIBRA</b></p>  <p>(23 de Sept. al 22 de Oct.)</p>	<p>AMOR: No está siendo sincero/a con la pareja, defina cual es el real objetivo que persigue de modo de no dañar a nadie, no siga con ese juego. SALUD: Excelente momento para usted. DINERO: Piense con los suyos sobre su futuro, que se vislumbra bueno. COLOR: Rojo. NUMERO: 2.</p>
<p><b>ESCORPION</b></p>  <p>(23 de Oct. al 22 de Nov.)</p>	<p>AMOR: Un enredo provocado por terceras personas lo/a está perjudicando. No deje que pongan en peligro su vida de pareja. SALUD: Tendencia a las molestias neurálgicas e irritaciones a las encías. DINERO: Le caerá una platita del cielo. Es poca, pero segura. COLOR: Blanco. NUMERO: 14.</p>
<p><b>SAGITARIO</b></p>  <p>(23 de Nov. al 20 de Dic.)</p>	<p>AMOR: Si le tocó perder, no se desanime ni desespere. Ya le tocará ganar en este juego de la vida. SALUD: Peligro de enfermedad contagiosa, no grave, pero molesta. DINERO: Está justo en el día para aprovechar las oportunidades. COLOR: Burdeos. NUMERO: 15.</p>
<p><b>CAPRICORNIO</b></p>  <p>(21 de Dic. al 20 de En.)</p>	<p>AMOR: Sus parientes son importantes en su vida, pero no deje que inter vengan en sus asuntos amorosos en forma tan directa. SALUD: Cuidado con los accidentes. Cuídese. DINERO: Ahorre lo que más pueda y evite gastos superfluos. La cosa está difícil. COLOR: Calipso. NUMERO: 10.</p>
<p><b>ACUARIO</b></p>  <p>(21 de En. al 19 de Feb.)</p>	<p>AMOR: Pasa por un gran momento. La vida le sonríe, así es que disfrute el momento a concho, no se limite en nada. SALUD: Relaje su mente. Los momentos tensos tienden a agudizar sus problemas. DINERO: Ganancias cercanas si es que hace las cosas bien. Prográmesse. COLOR: Esmeralda. NUMERO: 16.</p>
<p><b>PISCIS</b></p>  <p>(20 de Feb. al 20 de Mar.)</p>	<p>AMOR: Necesitas aclarar un poco más tus ideas antes de ofrecer algo más que una amistad. SALUD: Calambres. Coma más plátano y tomate. DINERO: Aumentan los gastos en su casa. Asímalos con responsabilidad y con entereza. COLOR: Lila. NUMERO: 25.</p>

Encontrará productos y servicios para mejorar su suerte en el amor, salud y trabajo. Cremas para los dolores y baños purificadores. Yolanda Sultana le ayudará en la unión de parejas y también contra el alcoholismo, la drogadicción, en las casas y negocios cargadas.

LLÁMELA AHORA TAMBIÉN AL 7788818 Ó ESCRÍBALE A CASILLA 1, CORREO 2, ESTACIÓN CENTRAL, SANTIAGO.

## FARMACIAS DE TURNO

**CRUZ VERDE**      **CRUZ VERDE**      O'Higgins 1150  
Lunes a sábado 09:00 a 22:00 - Domingo: 09: a 14:00

# GUIA PROFESIONAL

## ABOGADO CLAUDIO GOMEZ CASTRO

Asesoría legal en materia Civil, Familia, Comercial, Laboral, Minero, Aguas y Policía Local. Escrituras, Compraventas, Sociedades.

Merced 701 C, esquina Traslaviña, San Felipe.  
Fono 034-515537  
abogados@live.cl

Consulta Profesional sin costo

## ELECTROENCEFALOGRAMAS ENFERMEDADES DEL SISTEMA NERVIOSO

Dr. MARIO IGLESIAS N.  
Neurólogo

Edificio I.S.T. - Merced  
565 - Of. 301 - F.: 515625  
San Felipe  
Centro Médico Bio Centro  
O'Higgins 510 - Los Andes  
Fonos 424330 \* 408018

## Odontología Santa Teresa

Dra. Kathleen Scott  
Odontología Integral  
Dra. Danica Mandakovic  
Ortodoncia  
Dr. Patricio Neira  
Periodoncia e Implantología

Edif. Médico Centro  
Portus 111 of 406, San Felipe  
**034-513239**

## DISEÑADOR OMAR JURÍ CERDA

**Diseño Industrial**  
· Mobiliario  
· Interiores  
· Planos (diseño, arq, ingeniería, etc.)  
· 3D Diseño y Digitalización  
· Factibilización técnica (Ing diseño)  
· Proyectos en general

**Diseño Gráfico**  
· Imagen corporativa (logo, papelerías, manual de imagen, etc.)  
· Diseño Web  
· Multimedia  
· Gigantografías, volantes, avisos, etc.

Precios a su alcance - Consulte sin costo  
Fono: 9/65 751 620 - 34-505015  
e-mail: ojuri@dva.cl  
Salinas 348 - of.13 / 2° piso - San Felipe

## Dr. SERGIO ABUAUD ABO-MOHOR

OFTALMOLOGIA Y  
CIRUGIA OCULAR

Lunes, Martes, Jueves y Viernes  
de 9:00 a 11:30 y de 15:00 a 19:00

Salinas 1373, 2° Piso Of. 203  
Ed. El Comendador  
Fono 512343 912543 - San Felipe

MIÉRCOLES (09:30 a 18:30) Y  
SABADO (09:00 A 12:30)

Edificio Las Rosas - O'Higgins 640  
Fono 421902 - Los Andes



especialistas en prevención  
Laboratorio Clínico - Densitometría Ósea -  
Rayos x - Mamografías - Kinesiterapia -  
Farmacia - Electrocardiogramas - Scanner  
Fonasa - Isapres - Particulares - Convenios  
Prestigio, Experiencia y  
Tecnología a su Servicio  
Merced 565, San Felipe - Edificio IST  
**3 (34) 511 457**  
www.ist.cl

## TECNOLOGO MEDICO OFTALMOLOGIA

ZAHIRA TAPIA ESPINOZA  
TECNOLOGO

Exámenes de campos visuales  
computarizado y curva de tensión  
Estudios Estrabismo  
Lunes y Martes de 8:30 a 17:00 horas  
FONASA - ISAPRES  
PARTICULAR

Salinas 1373, 2° Piso, Of. 203  
Edificio El Comendador  
Fonos 912543 - 512343  
San Felipe

## CLINICA DENTAL PORTUS

ODONTOLOGIA INTEGRAL  
Y ESPECIALIDADES

Dra. Carolina Dodds F.  
Periodoncista  
Dr. Luis Salas D.  
Endodoncista

Portus 128 A - San Felipe  
Fono: 515166

ARRIENDO DE OFICINAS



## MEDICA VISION

EXAMEN DE OCT  
TOMOGRAFIA DE  
COHERENCIA OPTICA

- OCT RETINA  
- OCT GLAUCOMA  
- OCT POLO ANTERIOR

Salinas 1373, Of. 203 - Edificio  
El Comendador - Fono 512343 -  
912543 - San Felipe

## CLAUDIA MUÑOZ S. PODOLOGA

\* ATENCION INTEGRAL DEL PIE  
\* REFLEXOLOGIA  
\* Adultos - niños  
\* Tratamiento del pie  
diabético  
VISITAS DOMICILIARIAS

Consultas fonos  
**291330**  
**08/2049736**  
San Felipe

## Dr. RODOLFO MANRIQUEZ OFTALMÓLOGO

Sociedad Regional de Oftalmología

Consulta Oftalmológica  
Cirugía Catarata - Párpados y Conjuntiva  
Vía Lagrimal - Glaucoma

Fonasa - Isapres - Particulares

Alta tecnología para examen y diagnóstico

**CONSULTAS**  
Lunes a Viernes de 10:30 a 19:30  
Merced N° 565 Oficina 406 San Felipe  
Fonos: (034)519481 - 64859327  
consulta.drmanriquez@gmail.com

## SOCIDENT CLINICA DENTAL

Adultos - Niños  
Odontología General  
Endodoncia  
Ortodoncia  
Prótesis - Urgencias

Particulares - convenio empresas

Caja 18 Sep. - DAEMS  
Fonos: 343441 - 343440  
Merced 242 - San Felipe



**Diario  
El Trabajo**  
DESDE 1929 A LA ERA DIGITAL  
Salinas 348 - Fono 343170 - San Felipe





**80 años**  
**VENTA ANIVERSARIO**  
 1933 **E.KOVACS** 2013  
**VIERNES 21, SABADO 22, DOMINGO 23 DE JUNIO**

**BONOS IRREPETIBLES, OPORTUNIDADES EN FINANCIAMIENTO**



**SPARK**  
 PRECIO DESDE:  
**\$3.690.000**  
**INCLUYE BONO DE \$300.000**  
 PRECIO CON CREDITO GMAC DESDE:  
**\$3.490.000**  
 INCLUYE BONO DE \$200.000 (2)

CUOTAS DESDE: **\$74.277 (1)** CAE: 38,98%  
 COSTO TOTAL DE CREDITO: **\$3.565.296**



**SONIC SEDAN**  
 PRECIO DESDE:  
**\$6.490.000**  
**INCLUYE BONO DE \$300.000**  
 PRECIO CON CREDITO GMAC DESDE:  
**\$6.240.000**  
 INCLUYE BONO DE \$250.000 (2)

CUOTAS DESDE: **\$124.845 (1)** CAE: 35,71%  
 COSTO TOTAL DE CREDITO: **\$5.992.560**



**CAPTIVA**  
 PRECIO DESDE:  
**\$11.990.000**  
**INCLUYE BONO DE \$600.000**  
 PRECIO CON CREDITO GMAC DESDE:  
**\$11.690.000**  
 INCLUYE BONO DE \$300.000 (2)

**\$206.675 (1)** CAE: 28,38%  
 COSTO TOTAL DE CREDITO: **\$9.920.400**



**21, 22 Y 23 DE JUNIO, POR LA COMPRA DE TU CHEVROLET,  
 LLEVATE GRATIS UN PARROT (3)  
 POR COMPRAS CON CREDITO GMAC**





**kovacs.cl**

@ChevroletKOVACS  
 facebook.com/Chevrolet.Kovacs



**SAN FELIPE:** Av. Bernardo O´ Higgins 62 ☎ 2513220/ Abierto de Lunes a Sábado  
**LOS ANDES:** Av.Santa Teresa N° 638 local 126 y 128, Espacio Urbano Los Andes ☎ 2406628 - 2460970 / Abierto de Lunes a Domingo

Fotografías referenciales. Precios y promociones válidos desde el 15/06/13 hasta 30/06/13 (1) Valor cuota publicado es meramente referencial, solo incluye seguro de desgravamen triple protección, impuesto al pagare, gestión de prenda y garantía, gastos administrativos GMAC, inscripción RNVM y costo de efectuar los trámites anteriores del concesionario. Condiciones plan GMAC: financiamiento considera pie de 50 % a 48 meses para modelos: Spark Lite, Sonic Sedán y Captiva. Variación en valor UF, variación en plan de tasas así como otros gastos pueden aplicar, lo que podría modificar valor cuota publicado. Condiciones del crédito son de exclusiva responsabilidad de GMAC (acorde con políticas crediticias vigentes). (2) Incluye bono GMAC de \$100.000 y bono GM de \$100.000 para modelo Spark Lite HB 0.8M. Incluye bono GMAC de \$150.000 y bono GM de \$100.000 para modelo Sonic Sedán. Incluye bono GMAC de \$200.000 y bono GM de \$100.000 para modelo Captiva III LS 2.4L FWD 6MT. Válido sólo por compras con crédito GMAC. Plazo desde 4 a 60 meses con un pie mínimo de 20%, monto a financiar menor o igual 200 UF. Sólo cuotas regulares, se excluyen taxis y flotas. Condiciones del crédito son de exclusiva responsabilidad de GMAC (acorde con políticas crediticias vigentes). (3) Aplican Solicitudes de Crédito nuevas ingresadas durante los días 21, 22 y 23 de Junio y cerradas como crédito los días 21, 22 y 23 de Junio. Pie mínimo 20%, De 4 a 60 meses, Todos los modelos Chevrolet Nuevos. (Excepto Flotas y Chassis).